

大清光緒廿八年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報者加寄費不  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦各官紳  
紙各器以待與各官紳  
刊印書籍單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝甚精所有  
印字大小機器均用精工刊

# 叻報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式鉛字其目另行  
刊佈所有各項其甚相宜再  
本館所登來札原擇其有  
世道人心者附錄其有須  
礙於人而後始錄其有須  
或文詞及支離費解者概  
登原稿須寫明府里札向  
將原稿收回也本館謹白

壬寅正月二十日

Printed & published by Ho Yee Koo (四拜號七廿月二年二零百九千一英大) at 7, Malacca Street, Singapore.

聲明告白 ○啟者敝號於壬寅年正月初十經將全盤生理歸入泉盛公司合夥經營所有坡中  
與諸寶號交易及外埠所該敝號之項一概歸泉盛公司收討倘外埠諸 寶號欲賜信與敝者請即寄交  
泉盛公司是荷特此佈 聞 大清光緒廿八年正月二十日 老巴虱福榮昌啟

聲明告白 ○啟者福榮昌號現經全盤歸入敝公司合夥經營本坡及外埠所有來往賬項一概  
歸敝公司收討至敝公司此後與諸 寶號交易對等項如有鄭世珠畫押并蓋敝泉盛公司猪腰形圖  
章印均可為憑特此佈告 大清光緒廿八年正月二十日 源順街泉盛公司啟

集商善舉 ○和風遠颺重四大地之春善氣燭鼎再仁人之澤本院近來閱粵各善翁煩到倡  
建洪章山禁港防疫病坊本坡醫院留醫病所以及施棺木設義塚等章程百餘本經即專人派送凡我同  
志當已垂青是舉也功非小可事在必行不獨仗義輕財英諸翁之慷慨而且良法美意望列位之剪裁非  
獨力所能為藉眾擎而易舉公擬本月廿五日十二點鐘齊集本院商議一切伏望 玉趾親臨幸毋遲棄  
謹登報端預此佈 聞 大清光緒二十八年正月十九日 同濟醫院謹啟

壬寅年華英月份牌發售 ○啟者點石月份牌之製由來向矣熟皆字跡模糊節令錯悞本館現  
用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵  
時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻 諸君選購向惠速臨倘有欲為躉賣者可以格外從廉以期暢銷  
遠近特此佈告 本館謹啟

招工鑄字 ○啟者本館茲欲招僱善鑄鉛字之工匠一名以資多鑄新字之用有能稱職者來館  
面商可也此佈 本館謹啟

## 紀猴盜

鼠竊狗偷噫其聾耳若以猴而作盜則尾君子黠而且捷當非穿窬客守夜奴所能濟昨午米風使者適以  
猴盜一事歸報今為泐筆紀之復證以舊事兩則使人知叻地盜風之盛竟致被及禽獸且以見無奇不  
有焉客臘下旬某日叻有海販者與修拉油人亞山購紅黑面猴十餘頭携之回岸不意中有黑面猴一頭  
突被逃去取登樹杪其走如飛欲捕弗及該販亦姑置之惟自除夕以來小坡新舊兩峇厘街及大馬路正  
與街等處店戶及住眷失去衫褲荷包刺珠鞋拖及洋烟槍銀表等物約三十餘家諸失主以盜跡難偵轉  
滋疑抱或言同居作盜或云賊自外來亂測胡猜終亦莫明其故十七日正與街有閩人王某以洋銀二  
二角交其家人飭向烟公司購得洋烟一盆而歸置諸榻上榻室出浴及返則烟已不翼飛去王大異之默  
念此室已屬自無外人來往而家中人等又非賊徒一一流四顧茫然正苦揣測警暗黑星一點自窓外懸前  
墮地雖然有聲一若有人奮擲也者王急趨視則墮地之物非他蓋洋烟盒也拾而察之盒已微缺烟亦四  
流王更駭甚猝聞簾際有咿啞啞迫一舉首見一黑面猴踞坐簾上磨才相向烟糊唇外頻以掌揮時王頓  
悟此之曰偷烟者其子也耶胡不盡果汝腹而唾棄若斯也語未終猴已逸去王負梯登瓦遍呼有賊僑佑  
同起猴早無踪尋詢青天白日賊在何處王以前情縷告之眾知猴殆誤以烟為糖盜而嘗之味苦而棄  
之殊惡作劇止喧笑而眾見王之屋瓦遍陳破敗衣物各就細認蓋即日前鄰近所失之衣裳珠履槍表等  
匪然失主雖存而物已破裂又悟此必斯猴屢次所竊以其不能入口故裂而棄此眾大稱異一笑同散迨  
今此猴向屬日偷竊處菓店之香蕉及諸果為食故雖偵案索然仍未就捕此近事也因憶記者現在僑居  
之樓於三年前獲一巨猴同時鄰近某影相館亦獲一小猴均屬積納其巨者更狡而有力無端貯水之磁  
盆炊飯之瓦鼎時被紅去母際早晚作炊時諸婦女入廚操作凡有方宰之肉待烹之魚猴輒伺隙潛來攫  
食女流胆怯見即狂竄猴得大肆老拳即遇弁者亦為所笑蓋猴善揣人意而手足又靈捷殊常人前則彼  
邇人却則彼前邇之匪易附近居人恨之切齒嗣得某人以長索一條一端繫諸窗門一端在手潛身出戶  
以俟猴來率憲使閉猴不能逸始獲而執之見猴上穿紅布半臂知為曾經人養者鄰人聞已得猴接獲兩  
至答而數之曰某日偷某物非汝即猴聞之以掌掩面似有慚色是知畏惡之心獸猶未泯至其影相館所

國及有數千黑龍路領華人必連十年方能會成存非謂華人與國鐵路便不能兼惟多費金錢多曠時日耳 稿未元

非南電耗 ○本坡實得力太晤士報接到十八日英京來電云非南有敵軍三百名進攻英軍之土壘先發往口一隊將英軍護疊之敵刺殺神冲斷敵軍等然後隨之越過土壘當時英軍由兩傍上壘發炮交攻為此敵軍被炮擊斃及淋傷者為數甚多云 同日來電云敵將尼威現在威尼河境內云

中俄英交涉電音 ○本坡實得力太晤士報接到十八日英京來電云中俄兩國國家經向美廷聲明滿洲一地允許美國前往通商云云按此節諒因前者美曾照會中俄二國不得以滿洲各項商務之專許給 國今故中俄二國以此覆之若然則所問實非所答殊足駭異此說或因俄人主持而要求中國同茲聲覆欲以通商之利而而美人耳時局如斯其足浩嘆

軒尼公爵抵美電音 ○本坡實得力太晤士報接到十八日英京來電云德皇兄弟軒尼公爵現在已抵美京華盛頓且經進見美國總統矣

瓜勝南暴民變專電 本坡浮里不來西報接到十八日瓜勝南暴民變專電云十六夜刺宏及刺沙兩地華人變亂後由巡理府派差往為彈壓至十七日頑蘭該國家再派印度巡兵五十名馳往該處以防意外至本日該印兵等因見該處不復有亂故已撤回官署時該處華人死者六名傷者數名為國家拘去者四十名至于華人死傷之數來電未詳而其釀事之由係因該處錫礦公司欲將各華工操作之時刻累為加增諸工不服致肇此變云云按近來錫價雖佳比前昂至加倍而華中之費亦與俱昂因之業此者轉多虧累以致白蠟及碩蘭莪之錫礦歇業者甚多為此錫礦公司始欲累增作工之時亦非太過無如華工懶劣性成自以為可如中國地方動即將泉作亂今則傷者傷而死者死亦不過究竟如斯耳

上洋禁港專電 ○本坡浮里不來西報接到十八日香港發來專電云頃接上海電音云有船一艘泊在吳淞船中有兩葡人同思核疫身故本處國家急將船中人等遷往禁海界內候醫查驗并焚藥粉重船詎知該船存貯糧食之室死鼠鼠影是以本處國刻已頒示此後如有船隻來自南方者一律禁港以防傳染云

暹王返國 ○此次暹王偕其王妃王子來叻各情登詳前報茲悉王于昨日已送其王子乘輪前往歐洲故王與妃亦于今晨乘坐遊船返國當展輪時本坡昇旗山鳴炮恭送其登陸際即此時也

宦海風波 ○孫壽洲相國前由 行在回京即患痰疾茲又聞其病狀與李文忠疾篤時相似問何乃榮等各員奉 旨革職永不叙用乃真公使指名索懲之也

駐華兵數 ○各國駐京津一帶兵隊刻已經司令官議妥以為觀目下情形無須多兵駐紮故定總數八千名其二千照議駐京城六千則分駐京津以至榆關一帶各要地云

閩捐難辦 ○閩省議辦舖捐已定於本年正月為始每年抽收租金一月其款出自業主與租戶無干一俟償款付清即行截止惟租值在一千文以下者概予豁免現已由委員按戶查核造具清冊矣並聞舖捐外尚徵收糧捐屋捐坐賣捐去臘十六日由司道會銜出示畧謂糧色每兩增捐四十文每斗之數同屋租每十抽取一百文按月取自業主坐賣捐每兩抽取三分每千抽取三十文舉本行殷實之人董理其事以上三項俟起辦印花捐後始准免收各業商人聞此消息以市中各貨已於進口時一律報稅豈容再事苛求相率罷市一面具詞投函浙督轉稟請許籌釐制軍設法維持想制軍俯恤商艱必有善法處之也

記大連灣 ○大連灣有西伯利亞鐵路之東盡頭俄政府頗欲以之成一方東方各城邑中之最要所在故已於西去年十二月一號開作各國通商口岸現在該處人民計有五萬其中作粗工者二萬四千內以華人居多俄人其次日人再次韓人俄政府辦理該港漢工程已費羅布十二兆枚聞將再撥二十三兆枚以為整頓之用俄人政策既欲以大連灣成一遠東最要商埠故並不設立稅關凡貨物之到來概行免稅船鈔亦照各國最廉之數收取棧租亦皆從廉以期生涯茂盛俄人此謀他日定能有成以大連灣港澳寬闊船隻來往既便起卸貨物亦易而小工價又極廉也且終年河水不冰水深港闊凡有船隻到來者使盡入港澳亦足以容之即最入之船吃水至三十尺者而當潮水退至最淺時不用鎖港亦可無虞況港外又有水關海中即有大風港中船隻仍可安穩如常其鐵路又通至碼頭貨物一經上岸即可移置火車由火車運六千英里之遠亦可無用轉車近來又欲建石碼頭五座每座寬數百尺長半英里即於其旁設立貨棧并設起卸貨物機器及電燈等類業於去年西七月間建成一座至年底又成一座其有欲在灣中購地者無論何國一切情形均與俄人相同並不受虧其工部局員各國人均可充當亦非盡係俄人惟須由通埠居民逐年公舉耳譯倫敦戴利紐和斯報

水師人元 ○土耳其國水師目下僅有鐵甲艦七八艘商輪配有炮械若干艘舊式魚雷船五十餘艘其間足為利器之用者惟鐵甲艦兩艘尚在莫處修理至水師將弁計有提督六員副提督十一員大佐五百十員中佐四百五十員又額外弁四百員車艦固屬寥寥而將弁若是其多亦可異也

售 招 物 貨

售 酒 池 蘭 萬 標 鐘 金 正



均官用之現已議定與本行酒池蘭萬標鐘金正  
有欲零沽者請至本公司沽買便知買成箱以  
以便運往各處此佈

多以上所有各票如無本行蓋印呼聲字者  
誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八  
年正月十三號

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門

牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫

酸 鹽酸 大小細索 烟紙 HERO

AND PEACOCK CIGARETTES

等件在本公司內發售該貨件係由本公

司精選堅固好料 諸君光顧者請到土

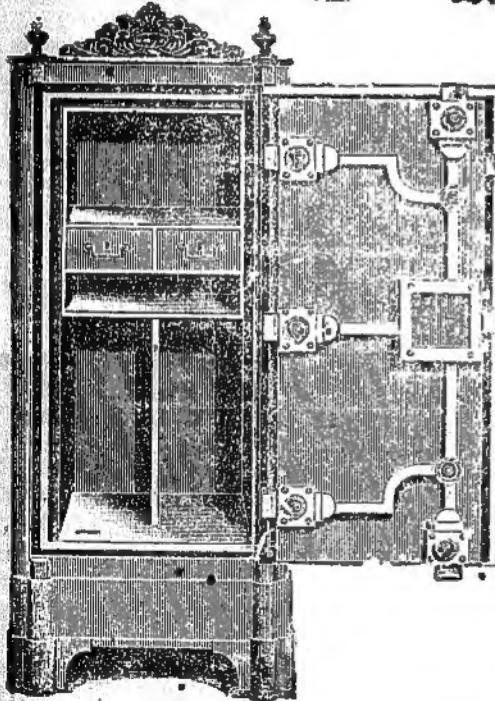
庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

售 發 櫃 鐵



現在市上假冒者甚多  
認明以見魚珠之混

啟者本行所售之鐵櫃在本地馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙此櫃之  
大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人  
粵人以及作帳  
業生理諸華商多  
向本行沽買以爲  
貯銀之用因本行  
所沽者均係頂上  
物料製造而成  
能壯固無虞  
且當國無險  
貨底價廉實此  
爲獨 惠顧者  
購此櫃以貯藏重  
寶者請至本行選  
沽是幸此佈

士古乙拿慎只公司等字爲憑庶免爲魚珠之混是所冀  
大英一千八百九十七年二月十二號

乙宗公司前不殺呼聲即嘉珍麥洋行啟

酒製之 法精妙 常以之 上等之 保無充 之弊此 若在幸 姑飲其 合宜且 亦甚廉 諸君如 辨明以 魚珠之 現在市 認明以 魚珠之 現在市 認明以 魚珠之



年之久其酒有收存數十  
年方肯出而沽賣其氣  
味極其醇美諸君如  
欲飲者請至本行選  
帶同之人無不歡喜此  
酒其氣味清香遠勝他  
故也是以本行特將此  
酒發售自此酒到而後  
凡欲飲者無不盛稱其  
妙且此酒與本坡天氣  
甚合宜諸君如欲購  
者請至本行選沽是幸  
以上所列各票頭均有

此酒係由本行所製之紅首標萬蘭池酒馳名已久乃係  
歐洲著名家所製自一千八百一十九年起運至今閱八十

西一千八百九十八年正月十三號 乙宗公司前不殺呼聲即嘉珍麥洋行啟



精醫癰毒痔瘡癰症并贈送靈驗各藥告白 ○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港開世已閱十年及來叻地曾醫癰毒亦四十餘載頗著微功凡諸癰毒痔瘡子瘡婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫驗如一切花柳癰症等亦可包醫決無貽誤不惜工本廣製上等妙藥贈醫雖症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈細移 玉惠茲將贈醫贈藥各症開列如左 心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 腳氣腫症 各種頑瘡 牛車水口大馬路榮盛棧朝用周錦堂白 大清光緒二十七年九月二十一日

司各脱滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血... 胃經之積滯... 傷破金... 乳白魚肝油公司謹啟

星嘉坡總公司代理發售

通商銀行告白

啟者本國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海本銀行又分設於廣東芝罘鎮江福州漢口北京汕頭天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等凡有仕商有物件欲向本行請貸及單等件皆如命辦理諸銀項寄存本行者亦屬格外茲將本行所定月息列如左

一個銀期者每月利息五厘八仙半

十二個月銀期者每月利息五厘八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年十二月廿號

大清光緒廿五年拾一月初拾日

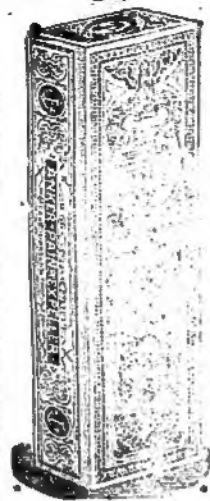
水房有便急者則藥水之醫生力打時所製當皆醫理各週馳名

力打時

英古便

益壽草

刺藥水



五扣銀不見錢 請到紅樓金舖  
國一千九百零五年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

凡一遇身體受傷，如跌打損傷，熱出汗，痼疾，肚痛，經症，皆可每日服三次，每次十滴，或風火牙痛，或蛇虫鼠傷患者，將此藥水每日搽擦三四次，無不立效。如有

沙時巴釐刺藥水



賜顧請移 玉趾臨探牌爲盼  
西一千九百零年三月三號

者係清血中穢  
濁凡諸血中穢  
屬相宜 諸君

高士牙膏  
養齒擦牙香水



夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從  
味哉夜費畢培養至五層青萬士經變齒壞牙香水  
夏國獨得宜其色鮮紅氣味清香有固齒去垢養  
治牙蟲牙痛之妙此水常用無何其齒潔白如銀所  
以人人每早將此香水用半酒杯和一盅清水漱之  
無不見效洵為固齒良方不愧濟人之妙用 謹啓  
惠顧請認人頭為記 一千九百年五月四號  
星架坡德國神農藥房謹啓

高士 髮膏 香油 香水

啟者本藥房有西士精製髮香油香水發售凡男女髮長枯白或髮脫落者每按隨之時將此油在髮際擦何處生不乾固且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴釐士各名廠極品花露水香洵香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉探買可也此佈  
西一千九百年五月八號 星架坡德國神農藥房謹啟



也毛盡末一人上詳具署核辦加里實情事外開釋

晚堂府案二則 ○本月十九日巡理府正堂勿勞兩太守會訊叻產商人葉芳桂控粵人黃亞宗等稱住丹戎巴葛橫成山第四七八號門牌十七號十一點鐘被黃攪破前門入屋行偷幸余由外國家僮見呼第七十四號望加里港拘黃解案云云據該家僮稱黃曾犯盜案六次府尊判罰黃監禁一年○後訊加東地方炮台駐防印兵某執控穆拉油人然勝據稱十二日然勝將由坡直透炮台處之電線割斷在距坡二英里半之加籠路呼第一百五十二號巡捕拘之送案府尊訊畢判將然勝監禁半年然勝心有不屈案請上控准其所請覓人看保四百元在外候訊

流屍報驗二則 ○丹戎巴葛橫成山十八日在第六號碼頭外海中撈獲打煤工役閩人許某死屍一具年約三左右即日斷失足墜海溺死者蓋將屍撈送去施排埔屍場請驗○同日第九號二出港在舊巴剎前海灘撈獲華人沈屍一具年約二旬以外身穿白衫烏褲觀其狀似現籍人遂將屍亦送去屍場請驗死者無屍親到認不知姓名住址及如何失足就溺未知其詳屍屍官剖驗畢判云二屍溺死於水與人無涉判棺收埋

承頂聲明 ○啓者茲有源順街門牌第一十五號招牌廣和隆公司布疋生理上年原係公舉歐仰山管理今因生理未順不前國歐仰山志圖別業即將此廣和隆店底貨物家器部內賬目一概計憑承退與梁捷承頂登即啟請到公親 黃錦華 陳玉堂二翁當面結算銀元交割清楚至于廣和隆公司部內有欠到各號賬目者俱歸梁捷經手承辦與歐仰山無涉三禮拜完清倘各號另有與歐仰山來往數目及借款等項查廣和隆部內無登記者不干承頂梁捷之事惟同經手是問若各友有欠到廣和隆之數目者公親言明應歸梁捷手收歐仰山不得混攪分文倘有諸翁私完歐仰山手者亦係自誤特字聲明以免後論謹此佈 聞  
大清光緒廿八年元月二拾日 大英一千九百零二年二月廿七號 立承頂字人梁捷謹啓 甲

大英北慕娘國家示諭 ○大英北慕娘輔政使司模 爲招人種植事照得本國家現已委舉峇芝君前來北慕娘總督本處一帶地方而峇芝君昔年歷任實得力國家麻六甲卑之參政司及陸英保護薩德拉油地碩蘭莪等處之參政司所有麻六甲各華商及諸種植之家無不與之素識茲本國家在北慕娘西邊一帶地方現有膏腴之地甚多該處若種大薯尤屬相合峇芝君意欲鼓勵種植之家前來開闢種植大薯以故經已妥爲整頓以便使人易於選擇該處不但地土肥沃而且陸有火車水有港道可以運載薯至等前往惹沙敦地方極爲利便而惹沙敦地方復有德國輪船常川叻卑可將大薯至等載往叻坡且峇芝君意在招徠故將該處地段從廉批發凡諸種植之家有欲領地爲種大薯之用者本國家當以五千希葛給發茲將此地章程列下 計每地一希葛取價三元 不抽租稅 所有運載大薯至等出口者每担抽出口稅銀一角 至于量地之費及該地價銀之一半當于地家備便之日清還其餘地價可以展期至十二個月之後繳足該處天氣水土均屬十分穩妥本國家又在西邊地方預設病房兩所并派有醫生爲之管理該處清水甚多可充洗濯大薯之用至若伐木闢土之役可以招雇該處裕順部落及別種部落之人充當每一百尋丁方約八希葛二五之地需值不過十五員至四十五員而已且該處土人之風俗多與華人相符與處新購烟碼乃新嘉坡與麻六甲之商人合股承購其于辦理該碼之律例皆如實得力三州府一式如有種植之家欲前來查探該處地土者該總督峇芝君當立派國家人員同往該處查探然而該處地方已由峇芝君親身前往致察深知該種大薯一事甚屬相宜爲此頒示通佈麻六甲卑種植大薯諸家知悉汝等倘若有意經營者慎勿遲疑觀望失此機緣致爲憾足者先獲膏腴之地可也切切特示  
大英一千九百零二年二月廿五號 大清光緒廿八年元月十八日 代理人牙直里公司謹啟

大英北慕娘國家示諭 ○大英北慕娘輔政使司模 爲招人種植事照得本國家在西邊種粟之地名巴巴該處地土甚屬膏腴以之種植更爲合式該處設有火車以之營運甚爲利便因思實得力檳城之過港及吉里燕地方種植諸家諒未得知該處有此肥美之地可以大爲經營茲特頒示佈衆週知倘若有意前來查探該處地土者本國家無不格外遷就以廣招徠該處天氣水土均屬穩妥有意經營者慎毋觀望失此機緣以致膏腴之地竟爲捷足者所先得可也切切特示  
大英一千九百零二年二月廿五號 大清光緒廿八年元月十八日 代理人牙直里公司謹啟

拍賣地段告白 ○啟者茲本館定于西一千九百零二年嗎只月五號拜三即華元月廿六日下午二點半鐘在本館內拍賣勞敏申路傍國家新填之地共計五段此地坐落同勞敏申路即在日本路之角頭該地段之後國家存有小路一條該地段以之建造舖戶甚屬得宜其餘一切細情以及地圖等事可至地稅司署向地稅司查詢或向本館查詢便得 諸君有欲置業者祈屆期 玉臨可也此佈  
大清光緒廿八年元月十五日 大英一千九百零二年二月廿二號 巴越拍賣館謹啓

大清光緒廿八年元月十五日 大英一千九百零二年二月廿二號



售出酒蜜

烏蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細覽免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木架內加鐵釘鐵匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀一百大元正官訊定即能給發斷不食言若此酒不遵版代 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 各埠等處其餘各埠均能運到特此佈聞  
光緒三十三年十二月十八日  
大英一千八百九十八年一月一號  
明嗎也洋行謹啟



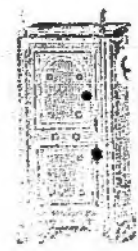
啓者本行向在英界開張  
種各貨物久已馳名  
馳名已久茲因本行  
酒應保  
神藥  
疾君  
狗  
宜倘  
至  
行取用可也此  
明嗎也洋謹啓

客發酒池蘭萬標集蜂上頂國法



做啟者本公司現由英督辦頂上好萬蘭池酒來發  
酒味清香醇厚飲之誠可令人長血氣壯筋骨  
悅顏色誠為藥劑今市上所有各酒池酒無有出其右者  
准本公司一經沽出除別家出售諸君光顧請細認蜂  
巢標頭為記以免錯辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之  
癖者祈早移玉惠購是幸  
光緒二十八年正月十八日正英一號 明嗎也洋 謹啟

● 馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿矣夫則何何然必須有以藏之無慮  
 方一帶而於叻收口聲有尤者此鐵箱也  
 爲堅固保能避火且輪匙甚  
 並知此箱本  
 優之分至  
 一因價廉  
 百元凡用之  
 鐵箱實叻  
 惠顧者祈  
 購  
 焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是  
 而本行每年所沽亦殊不鮮  
 購爲望  
 大清光緒二十三年十一月

三品酒出售



敬啟者督辦歐洲馳名三品酒在叻發售  
和真裝瓶嚴密無虞在叻發售本庄三品酒  
欲圖週知特此佈告可恨嗣後諸購  
買本特白頭三品酒者請細認本號招牌之內  
有小紙一張內有本庄房號可憑為要  
有欲買者請向本庄房號細認特此  
佈告  
明嗎也 謹啟

人之福乎凡事當探其本人有益於我勿作歧視宜各相安人之處世勿顧私利十一已當思得利益於眾人美國工人若其心志之不一  
來美實有益而無害倘以華工有害於美國各國工人何獨不然議院應台各國工人而盡禁之初美國欲禁華工曾派委員三名前往中國會  
訂和約當時中國不欲簽押嗣因多方辯駁始為俯從惟允禁立意來美作工之人一千八百八十年兩國增訂之約文詞極至平允自時厥後  
果遇何事乎吾見美國日立苛例禁制華人不獨禁制工人此外各等華人皆被禁阻如此設禁不獨有害華人中美兩國商務皆受其害所望  
從速更正此等不滿人意之例吾願明理之人勿專保護利己之輩以施諸於不能復之人凡存本心辦事者必然合理國家政策議院立例  
最善者易地而處凡不欲人加諸我者我亦勿施諸人常存此心辦理國事美國不獨為善國亦為天下最善之國云

最計負債共一千八百三十兆員以人數計之每人應負債二百六十員有奇  
各國負債以法國為首屈一指計負債共五千八百兆員以人數計之每人應負債一百五十員有奇其大則以奧國為

各教人數 ○上海文匯西報載有各國教門考略云寰球各國各神教門首推天主教基督教其次連正統分支共五百三十兆人正統  
乃天主教亦稱羅馬教共二百七十兆人分支乃希臘耶穌二教希臘教一百廿五兆人耶穌教一百五十五兆人回教係阿剌伯人謨罕蓋  
德所立共一百八十兆波羅門係印度教一百三十兆神道係日本之教十四兆人敬齋物教一百七十兆人火教三十兆人如德亞教八兆人

先知士預言其人民必散四方今仍拘守古教云

巨鐘鑄製 ○美國飛騰港埠有巨鐘一具度之三百五十一尺高舉時刻之鐘權之約二萬磅鐘面二十五尺闊長針十二尺短針九  
尺上練時須用三匹馬力

大木罕有 ○香港西報云日前緬甸伐有大木四條實為素所未有錄之亦足以資談柄聞該木共重二十三墩其最大者約重六墩  
以立方尺計之共三十三尺亦罕見之事也

種植須知 ○英國報云若離海面二千二百英尺之高地方雖植葡萄樹亦不能生長若離三千三百五十尺外植橡樹亦不生惟松  
樹則不然雖種之在七千尺之高亦無不茂盛云

風俗各殊 ○華人省墓之規向遵古制其儀文必以殺核雞陳酒奠饌而西人俗尚惟有以花置於墓前而已日前適有某甲省墓  
某西人見而晒之問曰幽魂何時來享來格某甲答曰西魂實花即華魂乎祭墓西人語塞而去

一日五火 ○羊城西恩東後邊一帶蕪草堆積甚多乃貧民檢拾置此以俟農民購以糞田者初七日巳牌時分忽然蕪草叢中火  
光熊熊延及附近之蓬寮於時泉水乾涸無可灌救故附近有瓦屋二十餘間蓬寮數十間均付之一炬並聞燒毀數人一老婦已成劫灰僅留  
其首餘則未悉亦慘矣哉 ○又城西谷埠三聖宮附近開旁福德祠是日未刻坊人酬神焚香火延開棚眾人聞警畢集蒲救移時即滅 ○又同  
日盧排巷某巨家亦被火燬看棚幸某處水龍因赴恩密救火馳回經此見而立救得以撲滅 ○又恩密報火時十七甫懷遠驛恒興昌字號  
帶各件聞警登高瞭望下烟火於晒棚於時大風飛揚火烈具舉鄰右驚覺急為灌救得不成災然因初三日之役坊人咸有戒心至是臨咎  
該店有欲督拆之者旋經各件極力排解眾始散去而水龍之赴救者已有數輛矣 ○又高第街某信局是日午間亦因失慎燒去後座新年以  
來僅得七日而祝融稅駕已九次此皆旱魃為虐以至如此也

八閩叢談 ○福州訪事人云向例冬間官中開廠施粥以濟窮民今歲善後局憲一仍舊貫定於十二月初一日起南臺共設七廠派  
員專理其事每日兩次開杓 ○南臺倉前山棍徒林元官謝三弟等六人無惡不作本月初二日傍晚時擄屋嶼人謝依章至荒僻處號其衣服  
恣行姦污依章大聲呼救適洋務局勇巡邏至此將林謝擒獲其餘四人均被兇脫脫追經局員高君訊明各加笞責移送縣署縣主號大令先提  
依章詰問供稱路經倉前山時被棍徒曳至無人處肆行強暴林供因被依章竊去衣服勒令賠錢謝供小人素充勇丁見林與依章為難上前  
解勸大令飭各答責千餘板押候再訊依章取保開釋

大快人心 ○去臘杪有東江仙村吳渡由省滿載客貨鼓棹回鄉有匪混迹其間希圖乘便劫掠渡中人偵知其謀遂嚴為之備追駛  
經鹿步瀝河面盜等露刃突起渡中人一面拒敵一面鳴金告警鄰舟四面環集協力圍攻鏖戰移時盜以兩面受敵紛紛退敗當場將盜七人  
推墮水中有頃溺斃餘黨逸出逃去然已狼狽不堪矣書竟不禁擲筆稱快

擊猪纏訟 ○距坡八英里章夷路勿落地方閩人洪標日前呈稟一扣於正總巡捕官加士君案前稟稱去臘廿六早被勿落捕房第  
四十一號二番穆拉油差槍斃其所養生猪一頭該差將猪轉沽於人得價歸入私囊伏懇查究等情加士君二十日傳該差到堂與洪對質據  
該差稟稱洪養生猪十餘頭向不設欄以故猪常放出踐壞國家之路經巡巡山總差撞見數次喝余查究養猪之人余照例擒斃洪之猪已獲兩  
次又請傳訊票控洪於案限廿六日集訊故洪懷恨呈稟誣余為非然余槍斃之猪皆依例埋掩云云加士君尚未將案判結候查乃決

盜案詳臬 ○本日禮太守提訊昨報然里直雜貨洋行被伊伴吉義人西也毛盡未串謀同籍人加里買機偷去洋貨三箱值銀五  
百元經暗牌總差勿勝憐君在舊巴虱前街第一百零八號門牌布疋店搜獲原贓一箱將西也等二人拘獲解案一節府尊已次第訊畢判西



**聘請醫醫告白** ○啓者廣州東邑陳君品堂以儒通醫深諳醫理之元機擅治虛火之使快滑心靈素以及金匱傷寒之學并博覽名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄連孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創醫局所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是知君之最深茲才榮膺南游至於叻地初擬優風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟為懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者向其知所問津焉  
大清光緒廿七年九月廿一日 牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白

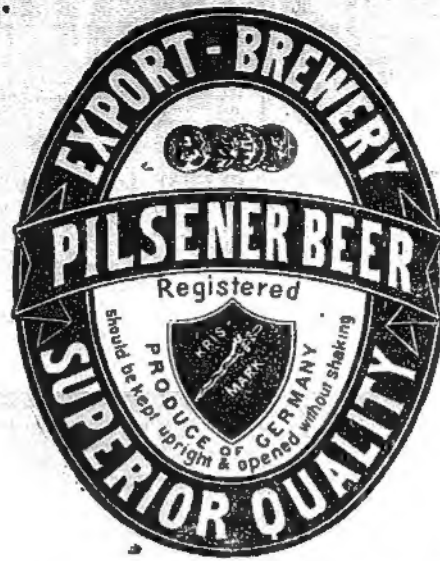
**正金記茶莊** ○啓者本號不惜工本選到武夷峰揀選各名種運抵南洋等埠發售於今已幾十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹蘭奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到重叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武夷採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉靈街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開張故今改作正金記字號但茶係新到貨真價實可以兌價則格外從廉矣焉則幸無詐僞蒙 各商翁惠顧祈請玉臨本號茶庄內採辦并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致誤此佈  
大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號 新嘉坡吉靈街角頭正金記茶莊謹啓

**嗎根代望即有利銀行告白** ○啓者本銀行創設於本年茲將本行情形開列如左 本行備本銀共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 存款銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙息算 三個月定期者以二八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零一年四月廿六號 有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓

麥加里士打洋行

劍標蜜酒告白

告白



大荷蘭國總領事示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府禮 為招投羔丕事照得本年荷蘭印度國家之羔丕定在巴東地方拍賣  
有欲知其詳細者前來本署查詢可也特示 光緒廿八年元月初十日 西曆一千九百零二年二月十七號 一 示 出

退股聲明 ○啓者小坡海墘街第三十三號門牌昆泰號碗店及外水生理乃自癸巳年由陳丙丁蔡開合股同創而用葉石頭在  
店司事訂明給以紅股當時曾立合約三紙各執一紙存據嗣蔡開令于戊戌年仙逝至歲辛丑年臘月蔡開令之妻林引娘來叻曾向國家  
領給掛砂願將所領蔡開令名下應得股份退出應得本利銀項經當公親黃君臣陳五倫兩位面前收領清楚并在阮添壽大狀師前立字交  
陳丙丁收執此後生理盈虧均與蔡開令之掛砂人林引娘無涉而蔡開令生時所立合股之約亦交回陳丙丁聲明作廢至於葉石頭雖自丙  
申年底不復在昆泰號司事所得紅股薪水各項早經領楚此後昆泰號生理盈虧概與葉石頭無干而葉石頭前立之紅股字約雖未交出理  
宜視同廢紙從此昆泰號生理即屬陳丙丁一人自造併此聲明免滋後論 大清光緒廿八年元月十七日 承股人陳丙丁謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡大馬路日本街口第五百七十一號門牌廣利和號呂宋烟生理原係馮亞金馮亞九兄弟二人創造今因志  
圖別業願將全盤店底家私等項頂與德盛號劉安陳居二人承受定于本月二十日交易清楚此後生理盈虧概與馮亞金馮亞九無涉而廣  
利和號前與外間往來賬目揭借滙兌保認等項請于未交易以前與經手理明逾期自誤特此聲明免滋後論 承頂人德盛號劉安陳居全啓  
大清光緒廿八年元月十三日

啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售  
劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜  
酒乃是頂上質料刻下所製蜜酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣  
味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料  
然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各 仕商為頂上蜜酒而價復克  
已凡諸 仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信  
請嘗試之便知此言之不謬也 每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半 有欲  
購買此酒而轉沽者價當別論此佈 大英一千九百零二年元月十四號  
大清光緒廿七年十二月初五日 慕娘有限公司謹啟

啟者茲本行承英國馳  
名 VVO 威實基酒經着  
在本坡獨行代售此酒  
凡坡中諸仕商欲購此  
酒者可向零沽酒店採  
買否則玉臨本行購取  
便得此佈 大清光  
緒廿七年九月初六日  
大英一千九百零  
一年十月十七號 麥  
加里士打洋行謹啟

冠新映相告白

啟者本樓今由歐洲新到上等藥料以備我華  
人新年影相之用今影成各相及放大相無不  
晶瑩肖麗以及出外所影樓閣園林天然活潑  
洵足娛目暢懷特撰數行以期遐邇咸知倘蒙  
諸君光臨惠顧定當克己請到石叻大坡大  
馬路海山街口門牌第一百七十九號冠新  
影相樓便知謹此佈 聞

大清光緒廿七年十二月二十日  
大英一千九百零二年元月廿九號

冠新影相樓謹啟

# Milkmaid

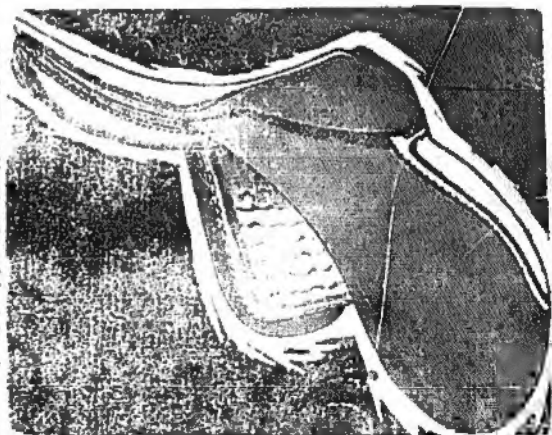


特此通聞  
認明人號紅字切勿有誤  
實無戲言祈買牛乳者請  
買無戲言祈買牛乳者請

啓者此正紅字人號牛乳  
其膏最厚天下馳名及此  
乳膏最厚天下馳名及此

其膏最厚天下馳名及此  
乳膏最厚天下馳名及此

售出靴皮履皮洋轡轡全及鞍馬造創司公越



可擔保耐久并非假庄欺人如各  
爲認明迷打里路邊第五號門牌便此佈  
大清光緒廿七年七月十七日

啓者本店自一千八百零八年開設以來蒙諸  
凡本店所造鞍轡靴等件真不精其堅固耐用  
度皆悉加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不  
路邊第五號門牌便此佈  
大清光緒廿七年七月十七日

棉蘭公司精製小孩服食粉告白  
本公司以便 諸君查致有欲購買者 玉臨爲盼此佈  
大清光緒廿七年十月初四日  
大英一千九百零一年十一月十四號

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流  
棉蘭粉有限公司 全啟

## 金雞

## 鐵樹

## 補功

## 藥酒

請認此  
標爲記



煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德壽衛生保赤存心無論內外奇難雜症請到本藥房選購自當格外從廉此佈  
春回貧者不過索回藥費概免酬儀倘蒙顧惠祈到本藥房選購自當格外從廉此佈  
光緒貳拾陸年九月初七日  
西一千九百零年十月廿九號

啓者茲有小輪船一艘名曰  
美憐打意欲招人租賃或用  
以拖帶貨物或用在海中載  
客上落或租往對海各嶼遊  
玩皆無不可該船設有小官  
隨若遇風浪則人可避入該  
船十分安穩至于租價無不  
從廉凡 諸仕商有欲租賃  
者可向然申路頭本小輪船  
內詢問知里基牙或附函  
與密打里路邊紙料店里迷  
勞公司各從其便此佈  
大清光緒廿七年十一月  
二拾八日

新嘉坡土庫街德蘭神農大藥房謹啟

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 全啟